









### Phải ngừa thuốc giả

Kính lời tôi viết cho các vị tiền đàng... 1. Các thứ thuốc Cao đon hườn tan, của bên đường đầu là thuốc của ông Trương... VIT-SANH là bản thân ra công...  
 Hình ảnh một người đàn ông đang uống thuốc.

Vậy từ đây về sau... NH-THIÊN-ĐUƠNG...  
 1 rue de Canton - CHOLON  
 Chầu chầu chầu

### THIÊN-HẠ ĐỀ NHƯT KỲ THƯ

## Linh hồn thế giới

### HỒI THO NHỚT

#### Linh hồn đáng cấp

Nói về tư cách thành thân

(Tiếp theo)

9 - Có một vị Hoa-thượng, không rõ quê quán ở đâu, nghe tiếng nói của ông, giống như người nước Sở, ông đến huyện Ngô-giáo, trú ngụ tại miếu Quan-đế, buổi đêm thời trăng rằm...  
 ...  
 ...  
 ...

**MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES**  
 Établi en 1900 rue d'Aras à Lonan Luxembourg  
 CHOLON SAIGON  
 Gạch bông lối trong nhà, gạch hoa lối ngoài trời...  
 Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch bông mới bày, đẹp lắm.  
 Giá bán hạ xuống rất nhiều, xin viết thư hỏi bán giá mới liền nhé  
 và gởi cho.

**VỎ RA THONG THÁ**  
 Hãng ở đường Larrea Lescourier - Chaudol  
 gần trại lính tập Ô-ma.

Xe chắc chắn và bền bỉ như thế thì...  
 HIỆU XE: MALBROUGH, AUTO MOTION, LATHBOT, COBERT và OLYMPIQUE.  
 Giá của xe rất rẻ vì giá bạc cao.

**ĐẠI LỊCH** Đại lý bán xe ở  
 108, 110, 112, Rue des Mathis, Cholon, 200-202

Bên SUCCES là một hiệu đèn không có đèn nào sáng kịp, rất dễ bán, nhưng trong nhà lại xúng lỉnh, có đủ kiểu. Đèn sáng, dễ sai mà lại bán rẻ.

Si vous ne connaissez pas encore le PHOSCAO, envoyez-nous aujourd'hui même votre adresse et par retour du courrier, vous recevrez un double échantillon pour deux tasses de Phoscao.

**PHOSCAO**

Envoi GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON

Đại lý nội địa Đông-pháp:  
**L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine**  
 Hãng ngành ở: Saïgon, Pnompenh, Hải-phong, Hanoi, Nam-dinh, Bantay, Thái-binh, Yunnanfo, Tourane, Hue, Quinhon, Bantay, Donghoi, Thuxa.

## Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycérophosphate et kola)

Là một thứ rượu thuốc rất ngon để giúp thêm sức mạnh cho hành phụng nữ vì yếu sức mà không có thời gian nghỉ ngơi.

Nó cũng giúp sức đặng cho mấy người mệt mỏi về sự làm công chuyện nhiều phải lao tâm mệt trí, Trị được bệnh yếu nhược và lại rất qui cho mấy người đau mỏi mạnh mẽ đặng nó.

Thuốc này lợi phục sức được cho mấy người bị sốt, rồi rồi nữa.  
 Mỗi khi dùng cơm rồi uống một ly nhỏ rượu này thì mau phục sức mạnh lại.

Có gởi bán lại các nhà thuốc.

Xin xem cho kỹ cái hiệu

Lab-ratoires Maurice ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS

đừng chịu thử nào khác hết.

**MÁY CHAY ĐUỐI NƯỚC**  
 L. L. 57-10  
 SỨC MẠNH HƠN HẾT và GIỎI HƠN HẾT  
 Máy này do hiệu  
**A.C.R.I.C.**

**MẠI PHẦN PHƯỚC ĐỨC CỦA CHÚ TÔI**

Chỉ cần một vài người đứng đầu...  
**FLOGALINE**

Chỉ cần một vài người đứng đầu...  
 Công trở bán lại: PHARMACIE PRINCIPALE L. SOLINÈNE trước nhà hát Tây Saigon.

**CÓ MỘT THỨ DẦU MỒI ĐỀ BẮN**  
 HIỆU SỐ LÀ: "CON SÒ"  
 Công như dầu ăn bình thường...  
 Sờng lâu nhờ rượu  
 (Longevity grâce à une liqueur)  
 Hình ảnh một chai dầu mè.

Các bà muốn trong gia đình đặng yên ổn chăng?  
 Muốn cho con em đặng sớm sự vui chơi mà đủ cả thềm thị chẳng?  
 Muốn được các sự ấy thì không chỉ bằng các bà dùng:  
**Sữa bò hiệu « BERNA »**  
 mà nuôi con thì mau thấy nó khôn lớn mạnh giỏi và thông minh đĩnh đạt.

Đại lý nội địa Đông-pháp:  
 Hãng LUNION COMMERCIALE INDOCHINOISE & AFRICAINE.  
 Hãng ngành ở: SAIGON, PNM-PENH, HAIPHONG, HANOI, NAM-DINH, BENTHUY, THAI-BINH, YUNNANFOU, TOURANE, HUE, QUINHON, NHA-TRANG, DONGHOI, THUXA.

Dịch giá: TRẦN-TRUNG-HÁP.  
 (Mại tiếp).

**DRUG BAY-HA GET PIPPERMINT GET**

ECOLE CENTRALE De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographique 118, Rue Thomas, Dakao-Saigon

Bản-Tru tự do học-sinh máy viết, bất luận về mặt tài. Máy vi giớ-sư tại Đồn-Trường đều chọn rắng 1 y khoa-mũi xuất thân... Học-trung học-thang rồi thì trở về người-không-giỏi dẫn về người bán-bạc-thiếp...

NHỊ-THIÊN-DUỜNG PHARMACIE ASIATIQUE 47 - Rue de Canton, 47 - Cholon

PHARMACIE ASIATIQUE NHỊ-THIÊN-DUỜNG... Các thuốc này là do ông thầy, cũng đã được có ở đây, huyết mạch sống nên hết bệnh... Các thuốc này là do ông thầy, cũng đã được có ở đây, huyết mạch sống nên hết bệnh...

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF



Du Docteur RIF... Giá mỗi ve là ba đồng bạc... Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marine số 190-192, Cholon.

COMPAGNIE COMMERCIALE... KHÓA NÀY DẠY KHÔNG AN TIỀN... Dactylographie: Chargé de cours: 1 Annonciateur d'annonciations dactylographiques.

S.I.N.D.E.X NOUVEAUTÉ

309, Đường Catinh, Saigon - Máy nói số 138. Trang phục cho đơn ông: Mũ đội, áo sơ-mi, cravates đủ thứ kiểu... GIÀY Hiệu UNIC... MUA ĐÓ TẠI HÀNG S.I.N.D.E.X

HÀNH VÂN... Việt Saigon... La nội Saigon... Có hàng Bainier... Xe hơi tốt lắm... Chạy dầu đầu hơn?... Nội giầy Đòng-pháp... Về các chỗ thấy đèn thủa xe bằng Bai-er... Mua một lần muốn mua trăm lần... Xe này tuyệt diệu... Hiệu nó Citroën... Tôi bày chỗ ngồi... Chạy bền đồ lắm... Ít hao xăng ai ôi... Kề tra đủ lịch... Mua dạng xe này... Chạy dầu máy ngày... Cứng không lo en panne... Đi Saigon hay ghé mà xem... Chủ nhưn từ tề... Vô ra thông thả thành thời

SÁCH NGOÀI BẮC... Quế văn trích điểm 0,85... Đại Việt địa dư 0,40... Lương ôn thư gia huấn 0,10... Kiểm có cách ngôn 0,40... Trăm bài tính đố 0,80... Thế lực khếch trừ và văn đối dẫn vào Nam kỳ 1,00... Tinh thành thế của người Nam 0,15... Tô thông cáo toàn quốc (cụ Phan-bội-Châu) 0,10... Tuyên cáo Quốc dân 0,08... CÓ BÁN TẠI: Imprimerie, Librairie de l'UNION 13 - Rue L. Mossard, Saigon

TU SAI HIỆU «NUGUE» và «GILLOT»... Các vị phú-gia ở Lục-Châu muốn ở yên ổn, khỏi lo trộm cướp, mỗi người nên sắm một cái từ sai hiệu «NUGUE» hoặc hiệu «GILLOT»... Hàng ngạnh: Saigon, Pnompenh, Haiphong, Hanoi, Namdinh, Benthuy, Thabinh, Yunnanfu, Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang, Donghoi, Thuxa.

THUỐC HIỆU Capsules de Santal Salolé Thomas... Khi trước ông Laurang Mèderrin có chế một thứ thuốc hiệu là Đòng-pháp... Trong đó «Thomas» hiệu là tháng chín năm 1885... Thuốc này hay hơn thuốc Copalite & Coubaba... Thuốc Salolé các vị-giới đều dùng nó để phòng 25 năm nay, cũng nó như là lợi thấy là thật... Thuốc này để phòng bệnh, nó cũng bằng như thế nữa đây.

CÔ BA... GIẤY DẦU XỨC ĐẦU... LẮP MÓ - NUỚC THOA TÓC... PACHOD Frères & C<sup>e</sup> LYON

HỜI AI CÓ XE MUỐN CHO RẼ VÀ KHỎI DUNG KEO BẾN HÀNG R. CHOMIEN'E 13 et 15 - Place du Théâtre Saigon... Hỡi thứ caoutchouc dẻo và ruột xe hiệu RUSTINE thì tốt hơn hết và dân tiện khi giữa đường.

HÃY CHO CON TRÈ DÙNG VẬT THỰC RẤT QUI là sữa đặc có đường hiệu NESTLÉ «CON CHIM»... LAIT NESTLÉ